#### Declaration Power of Attorney For Patent Application 特許出願宣言 Japanese Language Declaration

	私は、下欄に氏名を記載した発明として、以下の通り宣言 する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
	私の住所、郵便の宛先および国籍は、下欄に氏名に続いて 記載したとおりであり、	My residence, mailing address and citizenship are as stated below next to my name,
	名称の発明に関し、請求の範囲に記載した特許を求める主題の本来の、最初にして唯一の発明者である(一人の氏名のみが下欄に記載されている場合)か、もしくは本来の、最初にして共同の発明者である(複数の氏名が下欄に記載されている場合)と信じ、  コード読取装置、娯楽システム及び記録媒体	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled CODE READING APPARATUS, ENTERTAINMENT SYSTEM AND RECORDING MEDIUM
	その明細書を (該当するほうに印を付す)	The specification of which (check one)
	□ ここに添付する。	🕽 is attached hereto.
-	□月日に	was filed on
N		as Application No.
	出願番号第 号とし 提出し、 月 日に補正した。 (該当する場合)	(if applicable) and was amended on
•.	私は、前記のとおり補正した請求の範囲を含む前記明細書 の内容を検討し、理解したことを陳述する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above—identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
	私は、連邦規則法典第37部第1章第56条(a)項に従い、本願の審査に所要の情報を開示すべき義務を有することを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to the examination of this application in accordance with Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56(a).

#### Japanese Language Declaration

私は、合衆国法典第35部第119条、第172条、又は 第365条に基づく下記の外国特許出願又は発明者証出願の 外国優先権利益を主張し、さらに優先権の主張に係わる基礎 出願の出願の出願の出願となる。 1000年間報告報 出願を以下に明記する:

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code Sec. 119, Sec. 172 or Sec. 365 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

先の外国出願			riority Cla 優先権の主引 	
2001-062090	JAPAN	06/03/2001	_ 🗵	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	Yes あり	
(1er 7)	\ <u>_</u> ,		_ 🗆	
<u> </u>				
			- <u> </u>	
私は、合衆国法典第35	5 部第120条に基づく下記の合衆	I hereby claim the benefit of Tit	le 35, Unite	ed e
国特許出願の利益を主張し 主題が合衆国法典第358	5 部第120条に基づく下記の合衆 ン、本願の請求の範囲各項に記載の K第112条第1項に規定の態様で	States Code, Sec. 120 of any Uni	ted State insofar as	s the
国特許出願の利益を主張し 主題が合衆国法典第35音 生の合衆国出願に開示され	ン、本願の請求の範囲各項に記載の 『第112条第1項に規定の態様で れていない限度において、先の出願	States Code, Sec. 120 of any Uniapplication(s) listed below and, subject matter of each of the capplication is not disclosed in the	ted State insofar as laims of tl he prior Un	s the his nite
国特許出願の利益を主張し 主題が合衆国法典第35音 先の台衆国出願に開国示され 東京され まされた連邦組則法典第3	ン、本願の請求の範囲各項に記載の R第112条第1項に規定の態様で していない限度において、先の出版 賃日又はPCT国際出版 37部第1章第56条(a)項に記	States Code, Sec. 120 of any Uniapplication(s) listed below and subject matter of each of the capplication is not disclosed in the manner of the capplication in	ited State insofar as laims of tl he prior Un provided by	s the his nite 'th
国特許出願の利益を主張し 主題が合衆国法典第35音 先の台衆国出願に開国示され 東京され まされた連邦組則法典第3	ン、本願の請求の範囲各項に記載の F第112条第1項に規定の態様で していない限度において、先の出験 盾日又はPCT国際出願日の間に公	States Code, Sec. 120 of any Uniapplication (s) listed below and subject matter of each of the capplication is not disclosed in States application in the manner of the capplication of Title 35, Unitary 12, Lacknowledge the duty 15	ited State insofar as laims of the prior Un provided by ted States to disclose	s the his ite th Coo e a
国特許出願の利益を主張し 主題が合衆国法典第35音 先の出願日を親田願に開国示され まされた連邦組制法典第3	ン、本願の請求の範囲各項に記載の R第112条第1項に規定の態様で していない限度において、先の出版 賃日又はPCT国際出版 37部第1章第56条(a)項に記	States Code, Sec. 120 of any Uniapplication (s) listed below and, subject matter of each of the capplication is not disclosed in the States application in the manner of first paragraph of Title 35, Unitage. 112, I acknowledge the duty material information as define Code of Federal Regulations. Sec.	ted State insofar as laims of the prior Un provided by ted States to disclosed in Titl 1.56(a) w	s the his ite Coo e a e 3 hicl
国特許出願の利益を主張し 主題が合衆国法典第35音 先の出願日を親田願に開国示され まされた連邦組制法典第3	ン、本願の請求の範囲各項に記載の R第112条第1項に規定の態様で していない限度において、先の出版 賃日又はPCT国際出版 37部第1章第56条(a)項に記	States Code, Sec. 120 of any Uniapplication(s) listed below and, subject matter of each of the capplication is not disclosed in the States application in the manner of first paragraph of Title 35, Unit Sec. 112, I acknowledge the duty material information as define Code of Federal Regulations, Sec.	ted State insofar as laims of the prior Unprovided by ted States to disclosed in Title 1.56(a) when of the perior of the period of the perior of the perior of the perior of the perior of the period	the his ite Core a hick
国特許出願の利益を主張し 主題が合衆国法典第35音 先の出願日を親田願に開国示され まされた連邦組制法典第3	ン、本願の請求の範囲各項に記載の R第112条第1項に規定の態様で していない限度において、先の出版 賃日又はPCT国際出版 37部第1章第56条(a)項に記	States Code, Sec. 120 of any Uniapplication (s) listed below and, subject matter of each of the capplication is not disclosed in the States application in the manner of first paragraph of Title 35, Unitage. 112, I acknowledge the duty material information as define Code of Federal Regulations. Sec.	ted State insofar as laims of the prior Unprovided by ted States to disclosed in Titl 1.56(a) when the province the process of	s the his ite Coo e a e 3 hich
国特許出願の利益を主張し 主題が合衆国法典第35音 先の合衆国出願に同国示さ の出願なた連邦則 まされた連邦組則法無第3	ン、本願の請求の範囲各項に記載の R第112条第1項に規定の態様で していない限度において、先の出版 賃日又はPCT国際出版 37部第1章第56条(a)項に記	States Code, Sec. 120 of any Uniapplication(s) listed below and, subject matter of each of the capplication is not disclosed in the States application in the manner of first paragraph of Title 35, United Sec. 112, I acknowledge the duty material information as define Code of Federal Regulations, Secourred between the filing data application and the national or Positive States of the States o	ted State insofar as laims of the prior Unprovided by ted States to disclosed in Titl 1.56(a) when the province the process of	s the his ite Co e a e 3 hic rio
国特許出願の利益を主張し 主題が合衆国法典第35音 先の出願日を親田願に開国示され まされた連邦組制法典第3	ン、本願の請求の範囲各項に記載の R第112条第1項に規定の態様で していない限度において、先の出版 賃日又はPCT国際出版 37部第1章第56条(a)項に記	States Code, Sec. 120 of any Uniapplication(s) listed below and, subject matter of each of the capplication is not disclosed in the States application in the manner of first paragraph of Title 35, Unit Sec. 112, I acknowledge the duty material information as define Code of Federal Regulations, Sec. occurred between the filing data application and the national or Position of the second code of this application	ted State insofar as laims of the prior Un provided by ted States to disclosed in Titl 1.56(a) when of the pCT internat:	the this ite Co e a e 3 hic rior
国特許出願の利益を主張音 主題が合衆国法典第35名 先の合衆国と本邦顧明示内 の表と本邦顧則則表示さり 表され要の情報を開示する は の所要の情報を開示する (Application No.)	、、本願の請求の範囲各項に記載の の第112条第1項に規定の態様で していない限度において、氏の出 原日又はPCT国際出の間に記 37部第1章第56条(a)項に記 35き義務を有することを認める。	States Code, Sec. 120 of any Uniapplication(s) listed below and, subject matter of each of the capplication is not disclosed in the States application in the manner of first paragraph of Title 35, United Sec. 112, I acknowledge the duty material information as define Code of Federal Regulations, Sec. occurred between the filing data application and the national or Position of the Code of this application (Status:Patented, Pending Code)	ted State insofar as laims of the prior Un provided by ted States to disclose ed in Titl 1.56(a) whe e of the p CT internat :	the his ite Co e 3 hic rior
国特許的の利益を主張音を主題の利益を主張音を発出を発出を発出を発出を発出を発出を開開所内容を開発を開始を開始を開始を開始を開いた。  「は、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、	、、本願の請求の範囲各項に記載の の第112条第1項に規定の態様で していない限度に対いい原日の間 同日又はPCT国際日の間に記 37部第1章第56条(a)項に記 35義務を有することを認める。	States Code, Sec. 120 of any Uniapplication(s) listed below and, subject matter of each of the capplication is not disclosed in the States application in the manner of first paragraph of Title 35, Unit Sec. 112, I acknowledge the duty material information as define Code of Federal Regulations, Sec. occurred between the filing data application and the national or Position of the second code of this application	ted State insofar as laims of the prior Un provided by ted States to disclose ed in Titl 1.56(a) whe e of the p CT internat :	the his ite Co e 3 hic rior
国特許出願の利益を主張しま題が合衆国法典第35音先の合衆国願に開国内内部の合衆日顧に開国内内部の表された連列を開いています。  (Application No.)	、、本願の請求の範囲各項に記載の の第112条第1項に規定の態様で していない限度において、氏の出 原日又はPCT国際出の間に記 37部第1章第56条(a)項に記 35き義務を有することを認める。	States Code, Sec. 120 of any Uniapplication(s) listed below and, subject matter of each of the capplication is not disclosed in the States application in the manner of first paragraph of Title 35, United Sec. 112, I acknowledge the duty material information as define Code of Federal Regulations, Sec. occurred between the filing data application and the national or Position of the Code of this application (Status:Patented, Pending Code)	ted State insofar as laims of the prior Unprovided by ted States to disclosed in Titl 1.56(a) whe of the pCT internat:	s the his hite the control of the co

私は、ここに自己の知識に基づいて行った陳述がすべて真実であり、自己の有する情報及び信ずるところに従ぶ等をでたで遠であると信じ、更に故意に虚偽の陳述等をもしくは禁固に処せられるか、又はこれらの刑が併科され、て付いかる故意による虚偽の陳述が本願ないし本願に対して、以上の陳述を行ったことを宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true; and further that all statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issuing thereon.

### Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状:私は、下記の発明者として、本出願に関する一切の手続きを米特許商額局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。 (弁理士、または代理人の氏名及び登録番号を明記のこと) POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

And I hereby appoint Leonard Holtz (Reg.No. 22,974), Herbert H. Goodman (Reg.No. 17,081), Thomas Langer (Reg.No. 27,264), Marshall J. Chick (Reg.No. 26,853), Richard S. Barth (Reg.No. 28,180), Douglas Holtz (Reg.No. 33,902) and Robert P. Michal (Reg.No. 35,614) each of whose address is 767 Third Avenue - 25th Floor, New York, N.Y.10017-2023, or any one of them, my attorneys with full power of substitution and revocation, to prosecute this application and to transact all business in the Patent & Trademark Office connected therewith, and request that correspondence be directed to Frishauf, Holtz, Goodman, Langer & Chick, P.C., 767 Third Avenue - 25th Floor, New York, N.Y. 10017-2023.

車類	浂	付	先	:	

Send Correspondence to Frishauf, Holtz, Goodman, Langer & Chick, P.C.

767 Third Avenue - 25th Floor, New York, N.Y. 10017-2023

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number) 直通電話連絡先: Telephone No. (212)319-4900
Facsimile No. (212)644-4834 <u>Facsimile No</u> Full name of sole or first inventor 唯一のまたは第一発明者の氏名 Seiji Tatsuta 龍田 成示 Date Inventor's signature 日付 同発明者の署名 Residence 住 所 Hino-shi, Japan 日本国日野市 Citizenship 国籍 JAPAN 日本 Mailing Address 郵便の宛先 c/o Íntellectual Property 日本国東京都八王子市久保山町2-3 Department, OLYMPUS OPTICAL CO., LTD 2-3, Kuboyama-cho, Hachioji-shi, オリンパス光学工業株式会社 Tokyo, Japan 知的財産部内

## Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

(日本語	
第 2 共同発明者の氏名 (該当する場合)	Full name of 2nd joint inventor, if any
師橋 大吉	Daikichi Morohashi
同第 2 発明者の署名 日付	2nd inventor's signature Date
住 所	Residence
日本国八王子市	Hachioji-shi, Japan
国籍	Citizenship
日本	JAPAN
郵便の宛先 日本国東京都八王子市久保山町2-3	Mailing Address c/o Intellectual Property Department, OLYMPUS OPTICAL CO., LTD.
オリンパス光学工業株式会社 知的財産部内	2-3, Kuboyama-cho, Hachioji-shi, Tokyo, Japan
第 3 共同発明者の氏名(該当する場合)	Full name of 3rd joint inventor, if any
  山田 広行	Hiroyuki Yamada
同第 3 発明者の署名 日付	3rd inventor's signature Date
住 所	Residence
日本国八王子市	Hachioji-shi, Japan
国 籍	Citizenship
日本	JAPAN
郵便の宛先 日本国東京都八王子市久保山町2-3	Mailing Address c/o Intellectual Property Department, OLYMPUS OPTICAL CO., LTD.
オリンパス光学工業株式会社 知的財産部内	2-3, Kuboyama-cho, Hachioji-shi, Tokyo, Japan
第 4 共同発明者の氏名(該当する場合)	Full name of 4th joint inventor, if any
谷村 正仁	Masayoshi Tanimura
同第 4 発明者の署名 日付	4th inventor's signature Date  Massyosh Janumura February 22,2002
住所	Residence
日本国中巨摩郡	Nakakoma-gun, Japan
国籍	Citizenship
日本	JAPAN
郵便の宛先 ;〒101-0041 日本国東京都千代田区神田須田町1丁目22番地	Mailing Address c/o HAL Laboratory, Inc., 1-22, Suda-cho, Kanda, Chiyoda-ku, Tokyo 101-0041, Japan
株式会社ハル研究所内	Randa, Chilyoda Ra, 1917

# roosever oscior

#### Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

第 5 共同発明者の氏名(該当する場合)	Full halle of 5 th John Invalor, if ag
田中 宏和	Hirokazu Tanaka
同第 5 発明者の署名 日付	5th inventor's signature Date Threlay (analca FEB. 25, 2002
住 所	Residence
日本国京都市	Kyoto-shi, Japan
国籍	Citizenship
日本	JAPAN
郵便の宛先 〒101-0041 日本国東京都千代田区神田須田町1丁目22番地	Mailing Address c/o HAL Laboratory, Inc., 1-22, Suda-cho, Kanda, Chiyoda-ku, Tokyo 101-0041, Japan
· 株式会社ハル研究所内	
第 共同発明者の氏名(該当する場合)	Full name of joint inventor, if any
同第 発明者の署名 日付	inventor's signature Date
住 所	Residence
国 籍	Citizenship
郵便の宛先	Mailing Address
第 共同発明者の氏名(該当する場合)	Full name of joint inventor, if any
同第 発明者の署名 日付	inventor's signature Date
住 所	Residence
国籍	Citizenship
郵便の宛先	Mailing Address

#### Declaration Power of Attorney For Patent Application 特許出願宣言 Japanese Language Declaration

私は、下欄に氏名を記載した発明として、以下の通り宣言 する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先および国籍は、下欄に氏名に続いて 記載したとおりであり、	My residence, mailing address and citizenship are as stated below next to my name,
名称の発明に関し、請求の範囲に記載した特許を求める主題の本来の、最初にして唯一の発明者である(一人の氏名のみが下欄に記載されている場合)か、もしくは本来の、最初にして共同の発明者である(複数の氏名が下欄に記載されている場合)と信じ、	(if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed
コード読取装置、娯楽システム及び記録媒体	CODE READING APPARATUS, ENTERTAINMENT SYSTEM AND RECORDING MEDIUM
その明細書を (該当するほうに印を付す)	The specification of which (check one)
ここに添付する。	ದ is attached hereto.
□月日に	☐ was filed on
	as Application No.
出願番号第号	号として and was amended on
提出し、 月 日に補正した。 (該当する場合)	(if applicable)

私は、前記のとおり補正した請求の範囲を含む前記明細書 の内容を検討し、理解したことを陳述する。 I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above—identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則法典第37部第1章第56条(a)項に従い、本願の審査に所要の情報を開示すべき義務を有することを認める。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to the examination of this application in accordance with Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56(a).

#### Japanese Language Declaration

私は、合衆国法典第35部第119条、第172条、又は 第365条に基づく下記の外国特許出顧又は発明者証出願の 外国優先権利益を主張し、さらに優先権の主張に係わる基礎 出願の出願日前の出願日を有する外国特許出願又は発明者証 出願を以下に明記する: I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code Sec. 119, Sec. 172 or Sec. 365 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

		P	riority Cl 優先権の主	
2001-062090	JAPAN	06/03/2001	_ 🗵	Ę
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	Yes あり	]
( <b>m</b> ) /	\ <u>-</u>			1
			_	
			_ ⊔	
		I howahy alaim the henefit of Tit	le 35 Unite	ď
国特許出願の利益を主張し、	3第120条に基づく下記の合衆 本願の請求の範囲各項に記載の	I hereby claim the benefit of Tit States Code, Sec. 120 of any Uni	ited State	s
国特許出願の利益を主張し、 主題が合衆国法典第35部第	本願の請求の範囲各項に記載の (112条第1項に規定の態様で	States Code, Sec. 120 of any Uniapplication(s) listed below and, subject matter of each of the c	ited State insofar as laims of tl	s the nis
国特許出願の利益を主張し、 主題が合衆国法典第35部第 先の合衆国出願に開示されて の出願日と本願の国内出願日	本願の請求の範囲各項に記載の 5112条第1項に規定の態様で いない限度において、先の出版 又はPCT国際出願日の間に公	States Code, Sec. 120 of any Uniapplication (s) listed below and, subject matter of each of the capplication is not disclosed in t	ited State insofar as laims of t he prior Un	s the nis iteo
国特許出願の利益を主張し 主題が合衆国法典第35部年 先の合衆国出願に開すされ の出願を あるなれた連邦規則法典第37 表された連邦規則法典第37	本願の請求の範囲各項に記載の 5112条第1項に規定の態様で いない限度において、 いない限度において、 リスはPCT国際出願日の頃に記 とでは、 おのでは、 おので記載の は記載の は記載の は記載の は記載の は記載の は記載の は記載の は	States Code, Sec. 120 of any Uniapplication (s) listed below and, subject matter of each of the capplication is not disclosed in the States application in the manner first paragraph of Title 35, Uni	ited State insofar as laims of the he prior Un provided by ted States	s the nis ited the Coc
国特許出願の利益を主張し 主題が合衆国法典第35部 先の最とを国出願に開国では の出版日本願の国内は 表された連邦規則法典第37	本願の請求の範囲各項に記載の 5112条第1項に規定の態様で いない限度において、先の出版 又はPCT国際出願日の間に公	States Code, Sec. 120 of any Uniapplication (s) listed below and, subject matter of each of the capplication is not disclosed in the States application in the manner first paragraph of Title 35, Uni Sec. 112, I acknowledge the duty	ited State insofar as laims of the he prior Un provided by ted States to disclose	s the nis ited the Code
国特許出願の利益を主張し 主題が合衆国法典第35部年 先の合衆国出願に開丙ささ願 の出願な事本願の国内典 表された連邦規則法典第37	本願の請求の範囲各項に記載の 5112条第1項に規定の態様で いない限度において、 いない限度において、 リスはPCT国際出願日の頃に記 とでは、 おのでは、 おので記載の は記載の は記載の は記載の は記載の は記載の は記載の は記載の は	States Code, Sec. 120 of any Uniapplication (s) listed below and, subject matter of each of the capplication is not disclosed in the States application in the manner first paragraph of Title 35, Unisec. 112, I acknowledge the duty material information as define Code of Federal Regulations, Sec.	ited State insofar as laims of the prior Unprovided by ted States to disclosed in Titl. 1.56(a) where the states and the states and the states are the state	the nis ited the Code ar e 3
国特許出願の利益を主張し 主題が合衆国法典第35部 先の台衆国出願に国国宗され願 の出願に国内典 表された連邦規則法典第37	本願の請求の範囲各項に記載の 5112条第1項に規定の態様で いない限度において、 いない限度において、 リスはPCT国際出願日の頃に記 とでは、 おのでは、 おので記載の は記載の は記載の は記載の は記載の は記載の は記載の は記載の は	States Code, Sec. 120 of any Uniapplication (s) listed below and, subject matter of each of the capplication is not disclosed in the States application in the manner first paragraph of Title 35, Unisec. 112. I acknowledge the duty material information as defined	ited State insofar as laims of the prior Unprovided by ted States to disclosed in Title. 1.56 (a) we of the p	the nis ited the Code ar e 3 nich
国特許出願の利益を主張し 主題が合衆国法典第35部年 先の自衆日本願に開すされ願 の出願に明国内 は おかれた連邦規則法典第37	本願の請求の範囲各項に記載の 5112条第1項に規定の態様で いない限度において、 いない限度において、 リスはPCT国際出願日の頃に記 とでは、 おのででは、 おので記載の は、 は、 は、 は、 は、 は、 は、 は、 は、 は、 は、 は、 は、	States Code, Sec. 120 of any Uniapplication(s) listed below and, subject matter of each of the capplication is not disclosed in t States application in the manner first paragraph of Title 35, Uni Sec. 112, I acknowledge the duty material information as define Code of Federal Regulations, Secocurred between the filing dat	ited State insofar as laims of tl he prior Un provided by ted States to disclose ed in Titl 1. 156 (a) w e of the p CT internat	the nis ite the Code an e 3 nich
国特許出願の利益を主張し 主題が合衆国法典第35部年 先の自衆日本願に開すされ願 の出願に明国内 は おかれた連邦規則法典第37	本願の請求の範囲各項に記載の 5112条第1項に規定の態様で いない限度において、 いない限度において、 リスはPCT国際出願日の頃に記 とでは、 おのででは、 おので記載の は、 は、 は、 は、 は、 は、 は、 は、 は、 は、 は、 は、 は、	States Code, Sec. 120 of any Uniapplication(s) listed below and, subject matter of each of the capplication is not disclosed in t States application in the manner first paragraph of Title 35, Uni Sec. 112, I acknowledge the duty material information as define Code of Federal Regulations, Secocurred between the filing dat application and the national or P	ited State insofar as laims of tl he prior Un provided by ted States to disclose ed in Titl 1. 156 (a) w e of the p CT internat	the nis ite the Code an e 3 nich
国特許出願の利益を主張し 主題が合衆国法典第35部 先の台衆国出願に国国宗され願 の出願に国内典 表された連邦規則法典第37	本願の請求の範囲各項に記載の 5112条第1項に規定の態様で いない限度において、 いない限度において、 リスはPCT国際出願日の頃に記 とでは、 おのででは、 おので記載の は、 は、 は、 は、 は、 は、 は、 は、 は、 は、 は、 は、 は、	States Code, Sec. 120 of any Uniapplication(s) listed below and, subject matter of each of the capplication is not disclosed in t States application in the manner first paragraph of Title 35, Uni Sec. 112, I acknowledge the duty material information as define Code of Federal Regulations, Secocurred between the filing dat application and the national or P	ited State insofar as laims of tl he prior Un provided by ted States to disclose ed in Titl 1.56 (a) w e of the p CT internat :	the nis ite the Code and continuous in the conti

私は、ここに自己の知識に基づいて行った陳述がすべて真実であり、自己の有する情報及び信ずるところに従って行ったはかって行った。 であずで真実であると信じ、更に故意に虚偽の陳述等金もは合ったは今日法典第1001条により、罰を全もしは禁固に処せられるが、又はこれらの刑が併科され、て付いかる故意による虚偽の陳述が本願ないし本願に対して付与される特許の有効性を損なうことがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true; and further that all statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issuing thereon

## CHOOKELLE CHOOLS

### Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状:私は、下記の発明者として、本出願に関する一切の手続きを米特許商額局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。 (弁理士、または代理人の氏名及び登録番号を明記のこと) POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney (s) and/or agent (s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

And I hereby appoint Leonard Holtz (Reg. No. 22,974), Herbert H. Goodman (Reg. No. 17,081), Thomas Langer (Reg. No. 27,264), Marshall J. Chick (Reg. No. 26,853), Richard S. Barth (Reg. No. 28,180), Douglas Holtz (Reg. No. 33,902) and Robert P. Michal (Reg. No. 35,614) each of whose address is 767 Third Avenue - 25th Floor, New York, N.Y. 10017-2023, or any one of them, my attorneys with full power of substitution and revocation, to prosecute this application and to transact all business in the Patent & Trademark Office connected therewith, and request that correspondence be directed to Frishauf, Holtz, Goodman, Langer & Chick, P.C., 767 Third Avenue - 25th Floor, New York, N.Y. 10017-2023.

書類送付先:

Send Correspondence to Frishauf, Holtz, Goodman, Langer & Chick, P.C.

767 Third Avenue - 25th Floor, New York, N.Y. 10017-2023

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number) 直通電話連絡先: Telephone No. (212)319-4900 Facsimile No. (212)644-4834 <u>Facsimile No.</u> Full name of sole or first inventor 唯一のまたは第一発明者の氏名 Seiji Tatsuta 龍田 成示 Inventor's signature Date 日付 同発明者の署名 Fieb. 21, 2002 atsuta reizi Residence 住 所 Hino-shi, Japan 日本国日野市 Citizenship 国籍 JAPAN 日本 Mailing Address 郵便の宛先 c/o Intellectual Property 日本国東京都八王子市久保山町2-3 Department OLYMPUS OPTICAL CO., LTD 2-3, Kuboyama-cho, Hachioji-shi, オリンパス光学工業株式会社 Tokyo, Japan 知的財産部内

## Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

第 2 共同発明者の氏名(該当する場合)	Full name of 2 nd joint inventor, if any
師橋 大吉	Daikichi Morohashi
同第 2 発明者の署名 日付	2 nd inventor's signature Date
	Daikichi Morohashi Feb. 21,2002
住 所	Residence
日本国八王子市	Hachioji-shi, Japan
国籍	Citizenship
日本	JAPAN
郵便の宛先 日本国東京都八王子市久保山町2-3	Mailing Address c/o Intellectual Property Department, OLYMPUS OPTICAL CO., LTD.
オリンパス光学工業株式会社 知的財産部内	2-3, Kuboyama-cho, Hachioji-shi, Tokyo, Japan
第 3 共同発明者の氏名(該当する場合)	Full name of 3rd joint inventor, if any
山田 広行	Hiroyuki Yamada
同第 3 発明者の署名 日付	3rd inventor's signature Date
	Hiroyuki Jamada Feb. 21, 2002
住 所	Residence
日本国八王子市	Hachioji-shi, Japan
国 籍	Citizenship
日本	JAPAN
郵便の宛先 日本国東京都八王子市久保山町2-3	Mailing Address c/o Intellectual Property Department, OLYMPUS OPTICAL CO., LTD.
オリンパス光学工業株式会社 知的財産部内	2-3, Kuboyama-cho, Hachioji-shi, Tokyo, Japan
第 4 共同発明者の氏名(該当する場合)	Full name of 4th joint inventor, if any
谷村 正仁	Masayoshi Tanimura
同第 4 発明者の署名 日付	4th inventor's signature Date
住 所	Residence
日本国中巨摩郡	Nakakoma-gun, Japan
国箱	Citizenship
日本	JAPAN
郵便の宛先 : 〒101-0041 日本国東京都千代田区神田須田町1丁目22番地	Mailing Address c/o HAL Laboratory, Inc., 1-22, Suda-cho,
	Kanda, Chiyoda-ku, Tokyo 101-0041, Japan
株式会社ハル研究所内	

#### Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

第 5 共同発明者の氏名(該当する場合)	Full name of 5th joint inventor, if any
田中宏和	Hirokazu Tanaka
同第 5 発明者の署名 日付	5th inventor's signature Date
住 所	Residence
日本国京都市	Kyoto-shi, Japan
围 箱	Citizenship
日本	JAPAN
郵便の宛先 〒101-0041 日本国東京都千代田区神田須田町1丁目22番地	Mailing Address c/o HAL Laboratory, Inc., 1-22, Suda-cho, Kanda, Chiyoda-ku, Tokyo 101-0041, Japan
株式会社ハル研究所内	i kanaay saay
第 共同発明者の氏名(該当する場合)	Full name of joint inventor, if any
同第 発明者の署名 日付	inventor's signature Date
住 所	Residence
国 籍	Citizenship
郵便の宛先	Mailing Address
第 共同発明者の氏名(該当する場合)	Full name of joint inventor, if any
同第 発明者の署名 日付	inventor's signature Date
住 所	Residence
国 籍	Citizenship
郵便の宛先	Mailing Address